



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 4.11.2013
COM(2013) 757 final

2013/0367 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на
структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските
производствени методи, във връзка с финансовата рамка за периода 2014—2018 г.**

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Целта на настоящата инициатива е да се осигури финансиране за изследването на структурата на земеделските стопанства за 2016 г., както и за свързаните с него проекти. Съгласно Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи, изследванията на структурата на стопанствата (ИСС) през 2010 г. се провеждат под формата на преброяване, а през 2013 г. и 2016 г. — като извадкови изследвания. Според регламента през 2010 г. или 2011 г. следва да се извърши изследване на земеделските производствени методи. За провеждането на тези изследвания държавите членки и Комисията се нуждаят от значителни финансови средства, като съгласно регламента ЕС може да финансира максимум 75 % от разходите на дадена държава членка за тази цел. Максималните суми, до които разходите могат да бъдат възстановявани, са определени за всяка държава. Тъй като изследванията попадат в два различни периода на многогодишна финансова рамка, не бе възможно да се определи целият размер наведнъж. Съгласно член 14 от Регламент (ЕО) № 1166/2008, бюджетният и законодателен орган следва да определи финансовата рамка за ИСС за 2016 г. по предложение на Комисията и въз основа на новата финансова рамка за периода, започващ през 2014 г.

Освен това следва да бъде взето предвид и присъединяването на Хърватия към Европейския съюз. Това означава, че регламентът следва да бъде изменен, за да се включи и максималното финансово участие по отношение на Хърватия.

В стратегията за Европейската статистическа система (ЕСС) е посочено, че Комитетът на Европейската статистическа система (КЕСС) следва да има консултативна роля и да подпомага Комисията при упражняването на изпълнителните ѝ правомощия. Това означава, че по отношение на процедурите на комитет Постоянният комитет за земеделска статистика следва да бъде заменен от Комитета на Европейската статистическа система.

С настоящото предложение се актуализират разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1166/2008, както следва: (i) определя се финансова рамка за периода 2014—2018 г.; (ii) определя се максималната сума на финансовото участие на Съюза по отношение на разходите на Хърватия за извършване на ИСС; и (iii) променя се комитетът, който подпомага Комисията.

Изследванията на структурата на земеделските стопанства се извършват в целия Европейски съюз от 1966 г. насам, като те се провеждат хармонизирано и въз основа на законодателни актове. Регламент (ЕО) № 1166/2008 е един от многото правни актове в тази област, а настоящото предложение за изменението му съответства напълно на заложеното в Европейската статистическа програма и политиките на Съюза.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Основната част от консултациите с различните заинтересовани страни бяха проведени при изготвянето на Регламент (ЕО) № 1166/2008. Службите на Комисията направиха оценка на настоящото предложение по отношение на необходимостта от данни за ИСС.

Предложението беше обсъдено с Постоянния комитет за земеделска статистика.

Бе извършена предварителна оценка на инициативата.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

С регламента се изменя Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи. С него се определя финансовата рамка за изследванията на структурата на земеделските стопанства за 2016 г., определя се максималната сума на финансовото участие на Съюза в разходите на Хърватия и се заменя комитетът, който подпомага Комисията при упражняването на изпълнителните ѝ правомощия.

Член 338 от Договора за функционирането на Европейския съюз представлява правното основание за изготвянето на европейските статистически данни. Като действат в съответствие с обикновената законодателна процедура, Европейският парламент и Съветът приемат мерки за изготвянето на статистически данни, когато това е необходимо за изпълнението на дейността на Съюза. В посочения член са определени изискванията за изготвянето на европейската статистика, а именно необходимостта тя да отговаря на стандартите за безпристрастност, надеждност, обективност, научна независимост, рентабилност и поверителност на статистическата информация.

Предложението е в съответствие както с принципа на субсидиарността, така и с принципа на пропорционалността, тъй като се отнася до малки изменения в Регламент (ЕО) № 1166/2008, някои от които вече са предвидени в законодателните процедури по приемането на посочения регламент.

Предлаган инструмент: регламент. Други инструменти не са подходящи, тъй като предложението е за изменение на действащ регламент на Европейския парламент и на Съвета.

На 27 юни 2013 г. Комисията прие Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (2013/0218 (COD)). Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи е един от основните правни актове, които бяха адаптирани към режима на делегираните актове.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Извършването на изследвания на структурата на земеделските стопанства е скъпо и за да спазят изискванията за информацията, държавите членки и Комисията следва да заделят значителен финансов ресурс. Съгласно Регламент (ЕО) № 1166/2008 максималната сума, която може да бъде възстановена на държавите членки, е в размер на 75% от техните разходи, чиито максимални размери са определени за всяка държава. Необходимите суми са определени в регламента, с изключение на тези за Хърватия, която се присъедини към Европейския съюз през 2013 г. Освен това бяха включени и бюджетни кредити за управлението, поддръжката и развитието на системите от бази данни, които Комисията използва за обработването на предоставените от държавите членки данни. Общата финансова рамка за периода 2014—2018 г. възлиза на 20 650 000 EUR.

За да се гарантира, че земеделската статистика отговаря на високите изисквания за качество и за да се обезпечи наличността и възможно най-ефективното използване на събраната информация, е необходимо да се подобри методологията, както и да се

потърсят решения, насочени към намаляване на тежестта за респондентите и националните статистически институти, като същевременно се посрещат възникващите нови потребности от информация. В резултат на това се стигна до предложението чрез вътрешна процедура на Комисията за Евростат да бъдат заделени допълнителни бюджетни кредити от административен характер, които да се използват за разработването на базата данни и за методологичните въпроси.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи, във връзка с финансовата рамка за периода 2014—2018 г.

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 1166/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета¹ е предвидено държавите членки да извършат изследвания на структурата на земеделските стопанства през 2010 г., 2013 г. и 2016 г., като за тази цел те ще получат от Съюза финансова помощ в максимален размер на 75 % от разходите за провеждане на изследванията, за които са определени максимални суми.
- (2) За провеждането на изследванията на структурата на земеделските стопанства и за да изпълнят изискванията на Съюза по отношение на информацията, е необходимо държавите членки и Съюзът да заделят значителен по размер финансов ресурс.
- (3) Финансовият пакет за изпълнението на тази програма от изследвания е осигурен с Регламент (ЕО) № 1166/2008, включително що се отнася до управлението, поддръжката и развитието на системите от бази данни, които се използват в Комисията за обработване на предоставените от държавите членки данни, като е определена и сумата за периода 2008—2013 г.
- (4) В съответствие с член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1166/2008 сумата за периода 2014—2018 г. се определя от бюджетния и законодателен орган по предложение на Комисията въз основа на новата финансова рамка за периода, който започва през 2014 г.
- (5) С предложения финансов пакет следва да се финансира само провеждането на изследването на структурата на земеделските стопанства през 2016 г. и

¹ ОВ L 321, 1.12.2008 г., стр. 14.

свързаните с него разходи за управление, поддръжка и развитие на системите от бази данни, които се използват в Комисията за обработване на предоставените от държавите членки данни.

- (6) С оглед присъединяването на Хърватия и необходимостта и в тази държава членка през 2016 г. да бъдат проведени изследвания на структурата на земеделските стопанства, следва да бъде определен максимален размер на финансовото участие на Съюза за всяко проучване, проведено в Хърватия; това изменение се налага във връзка с присъединяването и не е предвидено в Акта за присъединяване.
- (7) Постоянният комитет за земеделска статистика, създаден с Решение 72/279/ЕИО на Съвета от 31 юли 1972 г.², консултира и подпомага Комисията при упражняването на изпълнителните ѝ правомощия по законодателни актове в областта на земеделската статистика.
- (8) В рамките на стратегията за нова структура на Европейската статистическа система (ЕСС), с която се цели подобряване на координацията и партньорството в рамките на ЕСС, Комитетът на Европейската статистическа система, създаден с Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика³, следва да има консултативна роля и да подпомага Комисията при упражняването на изпълнителните ѝ правомощия. Преди да отнесе даден въпрос до вниманието на Комитета на ЕСС, Комисията ще продължи да съгласува работата по него с експерти в областта на статистиката на селското стопанство и рибарството.
- (9) Позоваванията на Постоянния комитет за земеделска статистика следва да бъдат заменени с позовавания на Комитета на Европейската статистическа система.
- (10) Бе проведена консултация с Постоянния комитет за земеделска статистика.
- (11) Регламент (ЕО) № 1166/2008 следва да бъде съответно изменен,
- (12)

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1166/2008 се изменя, както следва:

1) В член 13 се вмъква следният параграф като нов параграф 5:

„(5) Максималната сума за Хърватия за изследването на структурата на земеделските стопанства през 2016 г. е в размер на 500 000 EUR.“

Параграф 5 става параграф 6.

2) Член 14 се изменя, както следва:

а) Параграф 2 се заменя със следното:

„2. Финансовият пакет на Съюза за провеждането на изследванията на структурата на земеделските стопанства през 2016 г., включително бюджетните кредити, необходими за управлението, поддръжката и развитието на системите от бази данни, които се използват от Комисията за обработване на данните, предоставени от държавите членки

² ОВ L 179, 7.8.1972 г., стр. 1.

³ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент, се определя на 20 650 000 EUR за периода 2014—2018 г.“;

б) Добавя се следният параграф 4:

„4. Комисията предоставя финансовата подкрепа от Съюза в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза⁴.“

3) Въмква се следният член 14а:

„Член 14а

Защита на финансовите интереси на Европейския съюз

1. Комисията предприема необходимите мерки, за да гарантира, че при изпълнението на действията, финансирани по силата на настоящия регламент, финансовите интереси на Съюза са защитени чрез прилагането на превантивни мерки срещу измама, корупция и всякакви други незаконни дейности, чрез ефективни проверки и, при установяването на нередности, чрез събирането на недължимо платените суми и, когато е уместно, чрез ефективни, пропорционални и възпиращи санкции.
2. Комисията или нейни представители и Сметната палата имат правомощия за извършване на одити по документи и на място на всички бенефициери на безвъзмездни средства, изпълнители и подизпълнители, които са получили средства от Съюза по настоящата програма.

Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва проверки и инспекции на място по отношение на икономически оператори, засегнати пряко или непряко от такова финансиране в съответствие с процедурите, предвидени в Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 с оглед установяване дали е налице измама, корупция или всякаква друга незаконна дейност, накърняваща финансовите интереси на Съюза във връзка със споразумение за отпускане на безвъзмездни средства, решение за отпускане на безвъзмездни средства или договор за финансиране от страна на Съюза.

Без да се засягат първа и втора алинея, в споразумения за сътрудничество с трети държави и международни организации, споразумения за отпускане на безвъзмездни средства, решения за отпускане на безвъзмездни средства и договори, произтичащи от прилагането на настоящия регламент, се предвижда изрично упълномощаване на Комисията, Сметната палата и OLAF за провеждане на такива одити, проверки и инспекции на място.“

4) Член 15 се заменя със следното:

„Член 15

Комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета на Европейската статистическа система, създаден с Регламент (ЕО) № 223/2009. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16

⁴ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията⁵.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

⁵ ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цели
- 1.5. Мотиви за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Предвидени методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1166/2008 относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи, във връзка с финансовата рамка за периода 2014—2018 г.

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД⁶

3403 — Изготвяне на статистическа информация

1.3. Естество на предложението/инициативата

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност след пилотен проект/подготвителна дейност**⁷

☒ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуваща дейност**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **дейност, пренасочена към нова дейност**

1.4. Цели

1.4.1. Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Нови източници за постигането на растеж и социално сближаване и за развитие на селскостопанския сектор

1.4.2. Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД

Конкретна цел № 1...

Да се гарантира, че лицата, разработващи политиките, и другите заинтересовани лица, включително обществеността, разполагат с хармонизирани статистически данни за структурата на земеделските стопанства в Европейския съюз за 2016 г.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

3403 — Изготвяне на статистическа информация

⁶ УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

⁷ Съгласно член 54, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Целта на предложението е да се осигури допълнителна финансова подкрепа за държавите членки с оглед събирането на данни за структурата на земеделските стопанства, като се определи финансовият пакет за периода 2014—2018 г. относно подкрепата за ИСС за 2016 г.

Предложената програма си поставя за цел да гарантира, че подкрепата за мониторинга и изпълнението на Общата селскостопанска политика (включително новата ОСП до 2020 г.) ще продължи, като осигури възможност събирането на информация за измерване на структурните промени в селското стопанство да продължи във времето, тъй като това е необходимо за анализа на тенденциите в селското стопанство на ЕС.

Общата селскостопанска политика винаги е била и — ако се вземе предвид политиката за развитие на селските райони — продължава да бъде много важна политика на ЕС, що се отнася до бюджета (т.е. 30 до 40 % от общия бюджет на ЕС), така че е много важно да може да се оцени въздействието на политиката върху развитието на селското стопанство. Тази инициатива осигурява непрекъснатост на финансовата подкрепа за събирането от държавите членки на данни за структурата на земеделските стопанства, така че да се обезпечи наличността на поредиците от данни и непрекъснатото осигуряване на информация, които са необходими за мониторинга и прилагането на Общата селскостопанска политика. Всички други аспекти на съществуващата правна рамка остават непроменени и не се очаква предложението да окаже друго въздействие.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Изпълнението на предложението ще се проследява чрез: (i) срещи на работни групи с представители на държавите членки; (ii) валидиране на данните съгласно правилата в Указанията за доставчика на данни; и (iii) анализ на националните доклади относно методологията.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Нужди, които трябва да бъдат задоволени в краткосрочен или дългосрочен план

Изследванията на структурата на земеделските стопанства (преброяването за 2010 г. и извадковите изследвания за 2013 г. и 2016 г.) са включени в обхвата на Регламент (ЕО) № 1166/2008.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

Налице е необходимост от хармонизирано събиране на данни, като целта е заключенията, които се правят в контекста на Общата селскостопанска политика, да бъдат съпоставими на равнището на ЕС. Различните климатични и екологични условия в регионите в Европейския съюз, с техните различни селскостопански практики, дават още един аргумент в полза на възприемането на подход на равнището на Съюза. Съгласно принципа на субсидиарността държавите имат възможността сами да решават по какъв начин ще се събират данните (лични събеседвания, проучвания по пощата, интернет или по телефона или използване на административни източници и т.н.); при все това в регламента се изисква събирането на хармонизирана информация, като за тази цел следва да се използват общи определения (които могат да бъдат тълкувани по различен начин от държавите членки в зависимост от реалните условия в техния селскостопански сектор). Поради това действията на ЕС са необходими, за да се гарантира сравнима информация относно селското стопанство на равнището на ЕС.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Съгласно информацията, която представителите на държавите членки, извършващи изследването, съобщават в рамките на работните групи, структурата на ИСС е доста сложна и изисква извършването на значителна по обем работа в отделните държави (понастоящем за всяко стопанство, предмет на изследването, се събира информация за около 200 променливи). На срещите на работната група за ИСС бе проведена консултация относно тежестта за респондентите и организациите, които събират данните. Тя показва, че събирането на изискваните данни представлява значителна тежест за държавите членки (статистическите служби и респондентите) и че, за да се гарантира високо качество на данните, често се налага да се провеждат лични събеседвания. Държавите членки и Комисията се нуждаят от значително финансиране, за да провеждат изследванията и да събират изискваната информация — опитът показва, че разходите на държавите членки могат значително да надхвърлят финансовото участие на ЕС (чийто размер е ограничен до максимум 75 % от сумата, определена за всяка държава). Докато финансовата рамка за изследванията през 2010 г. и 2013 г. бе определена с Регламент (ЕО) № 1166/2008, финансовата рамка за ИСС за 2016 г. трябва да бъде определена от бюджетния и законодателен орган по предложение на Комисията въз основа на новата финансова рамка за периода, започващ през 2014 г., съгласно изискването в Регламент (ЕО) № 1166/2008.

Съгласуваност и евентуална синергия с други актове

Изследванията на структурата на земеделските стопанства имат дългогодишна история — те се провеждат на равнището на ЕС от 1966/67 г. винаги въз основа на съответна нормативна уредба. В обхвата на действащия понастоящем законодателен акт (Регламент (ЕО) № 1166/2008) са включени изследванията за преброяването на стопанствата през 2010 г., както и извадковите изследвания за 2013 г. и 2016 г. Предвижда се нова законодателна инициатива за продължаването на тази програма от изследвания и след 2016 г., за да се осигури подкрепа за изпълнението на целта за разработване, изпълнение, мониторинг и оценка на ОСП до 2020 г. и след това.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

- ☒ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**
 - ☒ Предложението/инициативата е в сила от 1.1.2014 г. до 31.12.2018 г.
 - ☒ Финансово отражение от 2014 г. до 2019 г.
- ☐ Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**
 - Осъществяване с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,
 - последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Предвидени методи на управление⁸

- ☒ **Пряко управление** от Комисията
 - ☒ от службите на Комисията, включително персонала в делегациите на Съюза;
 - ☐ от изпълнителните агенции;
- ☐ **Споделено управление** с държавите членки
- ☐ **Непряко управление** чрез делегиране на задачи по изпълнението на:

⁸ По-подробна информация относно методите на управление и разпоредбите на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

- ☐ трети държави или определени от тях органи;
- ☐ международни организации и техни агенции (да се посочат);
- ☐ ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд;
- ☐ органи, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент;
- ☐ публични органи;
- ☐ частноправни органи със задължение за обществена услуга, доколкото предоставят подходящи финансови гаранции;
- ☐ органи, уредени в частното право на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които предоставят подходящи финансови гаранции;
- ☐ лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на ОВППС съгласно дял V на ДЕС и които са посочени в съответния основен акт.
- *Ако е посочен повече от един метод на управление, пояснете в частта „Забележки“.*

Забележки

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Получателите на безвъзмездни средства трябва да предоставят събраните данни, както и съответен доклад за методологията.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

Потенциални проблеми, свързани с качеството и актуалността на данните.

2.2.2. Предвидени методи на контрол

Правилата, които ще се прилагат при валидирането на данните, следва да се изпращат на държавите членки предварително; ще се наблюдава спазването на сроковете. За всяко проучване от държавите членки ще се изисква представянето на доклади относно методологията. Ще се проверява допустимостта на разходите.

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

В допълнение към прилагането на всички регулаторни механизми за контрол, за периода 2014—2017 г. Евростат ще разработи стратегия за борба с измамите, която да бъде в съответствие с новата стратегия на Комисията за борба с измамите (CAFS), приета на 24 юни 2011 г. По този начин ще се гарантира например, че вътрешният контрол, свързан с борбата с измамите, е напълно съгласуван с посочената стратегия и че подходът за управление на риска от измами е насочен към установяването на областите, където съществува такъв риск, и подготвянето на подходящи ответни реакции. При необходимост ще бъдат създадени групи за работа в мрежа и ще бъдат разработени специфични

инструменти на информационните технологии, с цел анализ на случаите на измами.

По отношение на изпълнението на бюджета Евростат разработи стратегия за контрол за периода 2013—2017 г. Включените в тази стратегия мерки и инструменти са изцяло приложими към предложения регламент. Целта е чрез намаляването на сложността, прилагането на разходноефективни процедури по наблюдение и осъществяването на предварителен и последващ контрол въз основа на риска да се намали вероятността от измами и да се помогне за тяхното предотвратяване. В стратегията за контрол са предвидени конкретни мерки за повишаване на информираността и съответно обучение във връзка с предотвратяването на измами.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

- Съществуващи разходни бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер Наименование	Многогод./ едногод. (9)	от държави от ЕАСТ ¹⁰	от държави кандидатки ¹¹	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
2	05 08 02 Устойчив растеж: Природни ресурси	Многогод.	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование]	Многогод./ едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

⁹ Многогод. Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / едногод. = едногодишни бюджетни кредити

¹⁰ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

¹¹ Държави кандидатки и, ако е приложимо, държави потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка			Номер 2	Устойчив растеж: природни ресурси					
ГД: „Земеделие и развитие на селските райони“			2014 г.	2015 г. ¹²	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи									
05 08 02 Номер на бюджетния ред ¹³	Поети задължения	(1)	0,250	19,500	0,300	0,300	0,300		20,650
	Плащания	(2)		9,850	0,300	0,300	9,900	0,300	20,650
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1a)							
	Плащания	(2a)							
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми ¹⁴									
Номер на бюджетния ред		(3)							
ОБЩО бюджетни кредити за ГД „Земеделие и развитие на селските райони“	Поети задължения	=1+1a +3	0,250	19,500	0,300	0,300	0,300		20,650
	Плащания	=2+2a +3		9,850	0,300	0,300	9,900	0,300	20,650

¹² Плащанията по бюджетен ред 05 08 02 за периода 2014—2020 г. ще се извършват главно през 2015 г. (авансови плащания за проучването за 2016 г.), а окончателните плащания — през 2018 г.

¹³ Бюджетният ред 05 08 02 е част от ЕФГЗ за периода 2014—2020 г. и е обхванат в рамките на конкретен таван.

¹⁴ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,250	19,500	0,300	0,300	0,300		20,650
	Плащания	(5)		9,850	0,300	0,300	9,900	0,300	20,650
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)							
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 2 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	= 4 + 6	0,250	19,500	0,300	0,300	0,300		20,650
	Плащания	= 5 + 6		9,850	0,300	0,300	9,900	0,300	20,650

Ако предложението/инициативата има отражение върху повече от една функция:

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)							
	Плащания	(5)							
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)							
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1 — 4 от многогодишната финансова рамка (Референтна стойност)	Поети задължения	= 4 + 6							
	Плащания	= 5 + 6							

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година 2014 г.	Година 2015 г.	Година 2016 г.	Година 2017 г.	Година 2018 г.	ОБЩО
ГД: „Евростат“							
• Човешки ресурси		0,537	0,537	0,537	0,537	0,537	2,685
• Други административни разходи		0,30	0,45	0,55	0,45	0,45	2,2
ОБЩО ГД „Евростат“	Бюджетни кредити	0,837	0,987	1,077	0,987	0,987	4,885

		Година 2014 г.	Година 2015 г.	Година 2016 г.	Година 2017 г.	Година 2018 г.	ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети плащания) Общо	0,837	0,987	1,077	0,987	0,987	4,885

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година 2014 г.	Година 2015 г.	Година 2016 г.	Година 2017 г.	Година 2018 г.	Година 2019 г.	ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1 — 5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	1,087	20,487	1,377	1,287	1,287		25,525
	Плащания	0,837	10,837	1,377	1,287	10,887	0,300	25,525

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите ↓				2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.						
	Вид резултат ¹⁵	Среден разход за резултата	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Общ брой на резултатите	Общо разходи
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1 ¹⁶ ...														
- Резултат	База данни	1,45		0,25		0,3		0,3		0,3		0,3		1,45
- Резултат	Микроданни	11,4 EUR на запис				9,6						9,6	1 685 млн. запис	19,2
- Резултат														
Междинен сбор за														

¹⁵ Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр. брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.)

¹⁶ Съгласно описанието в част 1.4.2. „Конкретни цели...“.

конкретна цел № 1														
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2...														
- Резултат														
Междинен сбор за конкретна цел № 2														
ОБЩО РАЗХОДИ				0,25		9,9		0,3		0,3		9,9		20,65

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.3.1. Обобщение

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година 2014 г.	Година 2015 г.	Година 2016 г.	Година 2017 г.	Година 2018 г.	ОБЩО
--	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка						
Човешки ресурси	0,537	0,537	0,537	0,537	0,537	2,685
Други административни разходи	0,3	0,45	0,55	0,45	0,45	2,2
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,837	0,987	1,077	0,987	0,987	4,885

Извън ФУНКЦИЯ 5¹⁷ от многогодишната финансова рамка						
Човешки ресурси						
Други разходи от административен характер						
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка						

ОБЩО	0,837	0,987	1,077	0,987	0,987	4,885
-------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

¹⁷

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в цели стойности (или най-много до един знак след десетичната запетая)

	Година 2014 г.	Година 2015 г.	Година 2016 г.	Година 2017 г.	Година 2018 г.	... да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)	
• Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и временно наети лица)							
XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1		
XX 01 01 02 (Делегации)							
XX 01 05 01 (Непреки научни изследвания)							
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време — ЕПРВ) ¹⁸							
XX 01 02 01 (ДНП, ПНА, КНЕ от общия финансов пакет)							
XX 01 02 02 (ДНП, ПНА, МЕД, МП и КНЕ в делегациите)							
XX 01 04 уу ¹⁹	- в централата ²⁰						
	- в делегациите						
XX 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — Непреки научни изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — Преки научни изследвания)							
Други бюджетни редове (да се посочат)							
ОБЩО	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1		

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на Генералната дирекция (ГД), на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД. При необходимост на управляващата ГД могат да

¹⁸ ДНП = договорно нает персонал; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт.

¹⁹ Под тавана за външния персонал от бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове „ВА“).

²⁰ Основно за структурните фондове, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и Европейския фонд за рибарство (ЕФР).

бъдат отпуснати допълнителни ресурси в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Длъжностни лица и временно наети лица	- управление на безвъзмездни средства, свързани с инициативата - валидиране на данни - подкрепа и методологична работа - анализ на доклади
Външен персонал	

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

- ☒ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.
- ☐ Предложението/инициативата налага препрограмиране на съответната функция от многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво препрограмиране е необходимо, като посочите съответните бюджетни редове и суми.

- ☐ Предложението/инициативата налага да се използва Инструментът за гъвкавост или да се преразгледа многогодишната финансова рамка²¹.

Обяснете какво е необходимо, като посочите съответните функции, бюджетни редове и суми.

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

- Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни
- Предложението/инициативата предвижда съфинансиране съгласно следните прогнози:

Бюджетни кредити в млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	... да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)			Общо
Да се посочи съфинансиращият орган								
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити								

²¹ Вж. точки 19 и 24 от Междунституционалното споразумение.

3.3. Очаквано отражение върху приходите

- ☒ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- ☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
 - ☐ върху собствените ресурси
 - ☐ върху разните приходи

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Приходен бюджетен ред:	Налични бюджетни кредити за текущата бюджетна година	Отражение на предложението/инициативата ²²						
		Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	... да се добавят толкова колони, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)		
Статия								

За разните целеви приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.

²²

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 25 % за разходи по събирането.